

Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Да	da	Нет	njet
ja		nein	
Спасибо	spasjɔ	Пожалуйста	pəʂalʲsta
danke		bitte	
Спасибо, вам тоже!	Spasjɔ, wam toʂe!		
Danke gleichfalls!			
Здравствуйте!	Zdrastwujtjè!		
Guten Tag! (jede Tageszeit)			
Добро пожаловать!	Dɔbrɔ pəʂalɔwat*!		
Herzlich willkommen!			
Как поживаете?	Kak pəʂiwajètjè?		
Wie geht es Ihnen?			
Спасибо, хорошо.	Spasjɔ, chørəschɔ!		
Danke gut.			
К сожалению, плохо.	K-soshaleniju, plocho.		
Leider schlecht.			
До свидания!	Do-swidanja!		
Auf Wiedersehen!			
Привет!	Priwjet!	Пока!	Pɔka!
Hallo!		Tschüss!	
Хорошо!	Chørəschɔ!		
In Ordnung!			
Я не знаю.	Ja nje znaju.		
Ich weiß nicht.			
Приятного аппетита!	Prijatnowo apètita!		
Guten Appetit!			
На здоровые!	Na-zdarɔwjè!		
Zum Wohl! Prost!			
Извините!	Izwinitjè!		
Entschuldigung!			
Мне очень жаль!	Mnje ɔtschèn shall!		
Es tut mir sehr Leid!			



Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Mɔʂno pəsmotrjet* nɔmèr? <

man-kann ansehen Zimmer <

Kann ich das Zimmer sehen? <

Elke Becker

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-293-1

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- > 160 Seiten, illustriert
- > Komplett in Farbe, Griffmarken
- > Strapazierfähige PUR-Bindung
- > **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- > **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- > **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- > **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- > **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- > **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- > **Seitenzahlen auf Russisch**

Kauderwelsch

Russisch

Kauderwelsch

Russisch

Wort für Wort



Kyryllisches Alphabet

Um kyrillisch geschriebene Wörter lesen zu können, sind in der folgenden Tabelle die kyrillischen Buchstaben (jeweils Groß- und Kleinbuchstabe) den entsprechenden deutschen Buchstaben gegenübergestellt.

А, а	a	Р, р	r (gerollt)
Б, б	b	С, с	s (scharf)
В, в	w	Т, т	t
Г, г	g	У, у	u
Д, д	d	Ф, ф	f
Е, е	e, je	Х, х	ch (rauh)
Ё, ё	jo	Ц, ц	ts
Ж, ж	sh (weich)	Ч, ч	tsch
З, з	z (weiches s)	Ш, ш	sch (scharf)
И, и	i	Щ, щ	schtsch
Й, й	j (meist stumm)	Ъ, ъ	(Härtezeichen stumm)
К, к	k		
Л, л	l	Ы, ы	y
М, м	m	Ь, ь	j (nur nach t, d)
Н, н	n	Э, э	ä
О, о	o	Ю, ю	ju
П, п	p	Я, я	ja

Beispiele:

Москва

Moskwa = Moskau

Крым

Krym = Krim

Probieren Sie's mal mit:

Одесса oder Владивосток